



Conférence internationale

## **“VOIE FRANCIGENA, VOIE DE PAIX”**

2001-2016, XV Anniversaire de la fondation de l'Association des chemins de la Via Francigena  
**Fidenza - Piacenza, 28-30 Avril 2016**

**Jeudi 28 avril 2016, Théâtre G. Magnani, FIDENZA**

(15h00-18h30)

### **I SESSION**

#### **«VIA FRANCIGENA:**

#### **ITINERAIRE CULTUREL DU CONSEIL DE L'EUROPE ET PATRIMOINE DE L'UNESCO»**

##### **Vidéo d'introduction:**

Jacques **Le Goff**, citadin d'honneur de Fidenza, raconte la Via Francigena à Fidenza (10min)  
Joseph **Roduit** (1939-2015), Abbé de Saint-Maurice (1999-2015): *L'expérience de la Via Francigena* (10min)

- Mgr. Carlo **MAZZA**, Evêque Diocèse de Fidenza: "Voie Francigena, voie de la Fois"

#### **Via Francigena, Itinéraire Culturel du Conseil de l'Europe**

(durée max intervention 5min)

- Velia Ann **COFFEY**, Ville de Canterbury et Vice-Présidente AEVF
- Gaëtan **TORNAY**, Région Bas-Valais
- Pierre **FRUSTIER**, enseignant-chercheur, Eirest Paris-Sorbonne, Expert auprès du Conseil de l'Europe
- Inger **HARLEVI**, Coordination du groupe de travail des Itinéraires Culturels du Conseil de l'Europe

#### **Les institutions locaux et régionaux**

(durée max intervention 5min)

- Andrea **MASSARI**, Maire de Fidenza
- Andrea **CORSINI**, Adjoint au Tourisme, Région Emilie-Romagne
- Cristina **CAPPELLINI**, Adjoint à la Culture, Identité et Autonomie de la Région Lombardie
- Francesco **GAZZETTI**, Conseiller Région Toscane

#### **Certification européenne. L'histoire**

(durée max intervention 10min)

- Michel **THOMAS-PENETTE**, Directeur Institut Européen Itinéraires Culturels du Conseil de l'Europe (1997-2011)
- William **PETTIT**, Ville de Canterbury (1981-2011)
- Paolo **BONGINI**, Région Toscane
- Cristina **CAPPELLINI**, Adjoint aux Cultures, Identités et Autonomie, Région Lombardie
- Francesco **GAZZETTI**, Conseiller Région Toscane

#### **Gouvernement italien et membres de l'AEVF**

(durée max intervention 10min)

- Riccardo **NENCINI**, Vice-Ministre du Ministère des Infrastructures et des Transports
- prof. Anna **BENVENUTI**, Université de Florence
- Adele **CESI**, Bureau UNESCO, MiBACT (Ministère Italien des Biens Culturels et du Tourisme)
- Les Collectivités locales associées à l'Association Européenne des chemins de la Via Francigena (5min)
- Intergroupe parlementaire Via Francigena (5min)

#### **Conclusions**

- Massimo **TEDESCHI**, Président Association Européenne des chemins de la Via Francigena
- On. Silvia **COSTA**, Président Commission Culture du Parlement Européen
- Stefano **DOMINIONI**, Directeur Institut Européen des Itinéraires Culturels du Luxembourg et Secrétariat exécutif Accord Partiel Elargi Itinéraires Culturels Conseil de l'Europe

\*\*\*\*\*



## Vendredi 29 avril 2016, Cappella Ducale de Palazzo Farnese, PIACENZA

### **II SESSION**

9h00 – 13h00

#### **Vidéo d'introduction:**

**AEVF**, «*Via Francigena, une route ancienne pour pèlerins moderns*»  
Fabio **Dipinto**, trailer du film «*I Volti della Via Francigena*»

#### **Salutations institutionnelles**

- Paolo **DOSI**, Maire de la Ville de Piacenza
- Mgr. Gianni **AMBROSIO**, Evêque Diocèse de Piacenza-Bobbio
- Massimo **TEDESCHI**, Président Association Européenne des chemins de la Via Francigena

### **TABLE 1**

#### **L'économie de la Via Francigena**

9h30 – 11h00

*Modérateur le Prof. Paolo RIZZI (Université Catholique de Piacenza)*  
(durée max des interventions 15min)

- Orazio **IACONO**, Directeur Division Régional Passagers, Trenitalia Spa: «*La Via Francigena en train*»
- Roberto **REGGI**, Agenzia del Demanio: «*Le patrimoine immobilier public pour le projet de la Via Francigena*»
- Enrico **CONTI**, Institut Régional de la Programmation Economique Toscane (I.R.P.E.T.): «*Les chiffres de la Via Francigena en Toscane*»
- Martina **LUCARNO**, Université Catholique de Milan: «*Le phénomène de Saint-Jacques de Compostelle*»
- Flavio **BOSCAZZI**, Institut Polytechnique de Milan: «*Les Itinéraires comme facteur de développement économique*»
- Gianluca **BAMBI**, département GESAAF (Gestion Systèmes Agraires, de l'Alimentation et des Forêts), Université de Florence: «*Opportunités pour le développement des fermes le long des itinéraires*»

### **TABLE 2**

#### **Cas d'étude dans les territoires**

11h10 - 11h40

*Modérateur Association Européenne des Vie Francigene*  
(durée max des interventions 10min)

- Gaëtan **TORNAY**, Canton Bas-Valais: «*La Via Francigena en Suisse*»
- Velia Ann **COFFEY**, Ville de Canterbury: «*La Via Francigena à Canterbury et dans le Kent*»
- On. Alessandra **TERROSI**, XVI circonscription électorale (Latium 2): «*Via Francigena Marathon 2016 – IV edition*»
- Raffaella **SENESI**, Maire de Monteriggioni. «*Le tourisme de la Via Francigena dans les Terres de Sienne*»

**PER VIAM.** Musique et chants le long des chemins de pèlerinage européen. Maddalena **Scagnelli** (5min)

### **TABLE 3**

#### **Les entrepreneurs de la Francigena**

11h40 - 13h00

*Modérateur L'Association Européenne des Vie Francigene*  
(durée max des interventions 5min)

- Alberto **CONTE**, ItinerAria - Slow Ways: «*L'expérience liée à la Francigena: Slow Travel Network et VisitFrancigena*»
- Miriam **GIOVANZANA**, Terre di Mezzo éditeur: «*La première guide officielle de la Via Francigena*»
- Carla **CROPERA**, Commune de Fidenza: «*11 ans de la revue Via Francigena and the European Cultural Routes*»
- Michele **BERINI**, Coopérative du Parmigiano Reggiano: «*Expérience décennale le long de la Via du goût*»
- Raffaele **CHIAPPA**, IdeaMarketing: «*Les objets officiels de l'AEVF*»



- Tullia **CABALLERO**, S-cape travel: "L'expérience de travail en réseau sur la Francigena"
- Alberto **PUGNETTI**, Radio Francigena: "L'expérience de la Radio Francigena".
- Francesco **FULVI**, Manifattura Urbana: "La récupération des territoires le long des Itinéraires Culturels"
- Roberto **BELLI**, Coopérative de la Charcuterie Typique de la province de Piacenza: "Les produits de la Francigena: la Coopérative de la Charcuterie typique de la province de Piacenza"

## CONCLUSIONS

- Stefano **DOMINIONI**: Directeur de l'Institut Européen des Itinéraires Culturels du Luxembourg et Secrétariat exécutif de l'Accord Partiel Elargi Itinéraires Culturels Conseil de l'Europe

Dans la *salle Pierluigi Farnese* (Palazzo Farnese), il se réunit en parallèle la table ronde intitulée "**SACRED LANDSCAPE: FROM CONCEPTS TO EUROPEAN PERSPECTIVES**" (coordination de la prof. Gloria PUNGETTI, Université de Cambridge et Sassari)

## DEGUSTATION DE PRODUITS TYPIQUES OFFERTS PAR LA COOPERATIVE DE LA CHARCUTERIE TYPIQUE DE LA PROVINCE DE PIACENZA

13h45 – 14h30

Grande Albergo Roma, Via Cittadella 14

## III SESSION

15h00 – 18h30

*Modérateur Sandro POLCI, Festival Européen "Via Francigena Collective Project"*

*En compagnie de sons et mots d'enchantement: entractes musicales de Maddalena Scagnelli*

## PREMIER RENDEZ-VOUS

15h00 – 16h30

### La Francigena pour tous. La voix des territoires

(durée max interventions 5min)

- Julia **PETERS**, pèlerine: "La Via Francigena en Anglais"
- Pietro **SCIDURLO**, Freewheels onlus: "La Via Francigena accessible à tous"
- Francesco **FERRARI**, Vice-Président de l'AEVF: "Le gué de Sigéric"
- Brian **MOONEY**, Confraternity of Pilgrims to Rome: "Confraternity of Pilgrims to Rome"
- Claudio **NARDOCCI**, Président Union National Pro-Loco d'Italie: "Projet Chemins italiens"
- Roger **VACHE**, Fédération Française de la Via Francigena: "La Via Francigena en France"
- Mgr. Domenico **PONZINI**, Diocèse de Piacenza-Bobbio: "Le pèlerinage et les Chemins de la foi à Piacenza"

## DEUXIEME RENDEZ-VOUS

16h30 – 18h30

### La sève de la Via: le partage, l'animation.

#### Festival européen "Via Francigena Collective project"

(durée max des interventions 5min)

- Eraldo **AMMANNATI**, Monteriggioni AD 1213: "Monteriggioni: la maison du Festival"
- Jacques **GUY**, Association des chemins de Compostelle et de Rome- Bourgogne- Franche-Comté: "L'animation de la Via Francigena en France"
- Andrea **CARUBI**, Région Toscane: "Nous avons fait notre part"
- Albert **FOBE**, Association Via Francigena Belgique: "La Via Francigena en Belgique"
- Simone **FRIGNANI**, Terre di Mezzo éditeur: "Le Chemin de San Benedetto. 300 km de Norcia à Subiaco, jusqu'à Montecassino"



- Anna Maria **CERIONI**, Surintendance Capitoline aux Biens Culturels: *"L'arrivée dans la ville Eternelle"*
- Rodolfo **VALENTINI**, Via Romea Germanica: *"Le réseau de la Via Romea"*
- père Raimondo **SINIBALDI**, Via Romea Strata: *"Via Romea Strata"*
- Sandro **SANTINI**, Association Toscane des chemins de la Via Francigena: *"L'animation de la Via Francigena en Toscane"*
- Alberto **DASSISTI**, Po Domo Impresa Sociale sas: *"L'accueil et l'emploi des jeunes"*
- Alberto **ALBERTI**, Pilgrim Crossing Borders et Association Gruppo dei Dodici: *"Une pensée (qui s'ouvre et ne se ferme pas)"*

### CONCLUSIONS

- Paolo **PIACENTINI**, MiBACT (Ministère Italien des Biens Culturels et du Tourisme): *"L'année des Chemins 2016"*

\*\*\*\*\*

## Samedi 30 avril 2016, Théâtre G. Magnani, FIDENZA

### IV SESSION

9h00-12h00

### ASSEMBLEE GENERALE AEVF

- Renouvellement Triennal 2016-2019 charges associatives; approbation bilan 2015 et budget 2016-2018.
- Résultat de l'évaluation du Conseil de l'Europe
- Candidature UNESCO
- 11h30: attribution de reconnaissance aux 34 signataires de l'Acte de fondation de l'Association du 7 avril 2001

### PRESENTATION DU NOUVEAU NUMERO DE LA REVUE

*"Via Francigena and the European Cultural Routes"* (n.41)

12h00

### DEGUSTATION DES PRODUITS DES TERRITOIRES DE LA VIA FRANCIGENA

12h30

foyer du Théâtre G. Magnani

*N.B. le programme est susceptible de variations*

**Le choix fait pour la conférence est de laisser parler le plus grand nombre de personnes. Merci de préparer vos interventions en respectant le temps indiqué**